Produktinformation:
Information für den Anwender

Mivolis

Kosmetikum
Kamillenkonzentrat
zur Haut-, Mund- und Haarpflege

Liebe Kundin, lieber Kunde,
um Ihnen tiefergehende Informationen zu dem **Mivolis Kamillenkonzentrat** geben zu können, haben wir Ihnen in Form einer Packungsbeilage eine Produktinformation mit den wichtigsten Fragen und Antworten zusammengestellt.

Diese Produktinformation beinhaltet:
1. Was ist Kamillenkonzentrat und wofür wird es angewendet?
2. Welche Eigenschaften stecken in der Kamille?
3. Wie wird das Kamillenkonzentrat angewendet?
4. Wie wird das Kamillenkonzentrat aufbewahrt?
5. Weitere Informationen

1. Was ist Kamillenkonzentrat und wofür wird es angewendet?
Das Kamillenkonzentrat ist ein kosmetisches Produkt und kann zur Mund-, Haut- und Haarpflege angewendet werden.

2. Welche Eigenschaften stecken in der Kamille?
Die Kamille ist eine Pflanzenart aus der Familie der Korbblütler (Asteraceae). Die ursprünglich in Süd- und Osteuropa heimische Art ist heute in praktisch ganz Europa verbreitet.

Ihren Namen verdankt die Kamille vermutlich einem Römer. Die Verwendung von Pflanzen oder von Pflanzenauszügen ist schon sehr lange bekannt. Dabei ist die Kamille eine der gebräuchlichsten Pflanzen, da ihren diversen Inhaltsstoffen eine wohltuende Wirkung bei der äußerlichen Anwendung zur Pflege des Körpers zugesprochen wird.

Neben der Anwendung zur Mundpflege kann das Kamillenkonzentrat daher zur Hautpflege bei beanspruchter oder auch unreiner Haut angewendet werden.

Es ist auch geeignet zur Haarpflege oder als Badezusatz.

3. Wie wird das Kamillenkonzentrat angewendet?
Zur Anwendung im Mund 5 ml (ca. 1 Teelöffel) Konzentrat mit 100 ml Wasser verdünnen und den Mund damit ausspülen oder zum Gurgeln benutzen.

Zur Anwendung auf der Haut 15 ml (ca. 1 Esslöffel) mit 500 ml Wasser verdünnen und damit die beanspruchte Haut sanft mit einem sauberen Tuch abreiben.

Zur Haarpflege 15 ml (ca. 1 Esslöffel) mit 500 ml Wasser verdünnen und die Haare damit ausspülen.

Für Vollbäder 45 ml (ca. 3 Esslöffel) verwenden. Für Teilbäder 30 ml (ca. 2 Esslöffel) Konzentrat in 1 l Wasser auflösen.

4. Wie wird das Kamillenkonzentrat aufbewahrt?
Stets gut verschlossen und bei Raumtemperatur aufbewahren.

5. Weitere Informationen

Wichtige Hinweise:
Enthält 40 Vol.-% Alkohol. Nicht zum Verzehr bestimmt. Nicht in die Augen bringen oder in Augennähe anwenden. Nicht bei Überempfindlichkeit gegen Korbblütler (z. B. Kamille) anwenden. Für Säuglinge und Kinder unter 12 Jahren nicht geeignet. Nicht unverdünnt anwenden.
Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Mindestens haltbar bis Ende: siehe MHD-Angabe auf der Faltschachtel oder auf dem Flaschenetikett. Nach Anbruch 12 Monate haltbar. Darüber hinaus bitte nicht mehr verwenden.

12 M

Ingredients:
Chamomilla Recutita Flower Extract (Aqua, Alcohol denat., Chamomilla Recutita, Ammonium Hydroxide).

dm-drogerie markt GmbH + Co. KG
Carl-Metz-Straße 1
DE-76185 Karlsruhe
www.dm.de/mivolis

Vertrieb in Österreich:
dm drogerie markt
AT-5071 Wals
www.dm.at

100 ml e

60014877-250
7000421-0818

Diese Produktinformation wurde zuletzt überarbeitet im Februar 2018.

(HU) Termékinformáció: Kérjük, figyelmesen elolvasni!
Kozmetikum
Kamilla koncentrátum, 100 ml
Bőr-, száj- és hajápoláshoz
Kedves Vásárló!
Azért, hogy részletes tájékoztatást adhassunk Önnek a Mivolis kamilla koncentrátumról, összeállítottunk egy termékinformációt a legfontosabb kérdésekkel és válaszokkal.
A termékinformáció a következőket tartalmazza:
Mi a kamilla koncentrátum és mire lehet felhasználni?
Milyen tulajdonságokkal rendelkezik a kamilla?
Hogyan kell használni a kamilla koncentrátumot?
Hogyan kell tárolni a kamilla koncentrátumot?
Egyéb információk.
1. Mi a kamilla koncentrátum és mire lehet felhasználni?
A kamilla koncentrátum egy kozmetikum, melyet száj-, bőr és hajápolásra lehet használni.
2. Milyen tulajdonságokkal rendelkezik a kamilla?
A kamilla a fészekvirágzatúak (Asteraceae) családjába tartozik. Az eredetileg Dél- és Kelet- Európában elterjedt faj ma már gyakorlatilag egész Európában megtalálható. A kamilla az egyik legsokoldalúbban felhasznált növény. Különböző összetevőinek köszönhetően a testápolásban, külső használat során, jótékony hatást tulajdonítanak neki. A szájápolás mellett a kamilla koncentrátum alkalmas igénybevett, problémás bőr ápolására is. Hajápolásra és fürdéshez is használhatjuk.
3. Hogyan kell használni a kamilla koncentrátumot?
Szájban: 5 ml (kb. 1 teáskanál) koncentrátumot hígítson fel 100 ml vízzel, majd öblögessen vagy gargalizáljon vele. Bőrön: 15 ml (kb. 1 teáskanál) koncentrátumot hígítson fel 500 ml vízzel, majd egy a keverékkel átitatott tiszta kendővel gyengéden törölje át az igénybevett bőrt. Hajápoláshoz: 15 ml (kb. 1 evőkanál) koncentrátumot hígítson fel 500 ml vízzel, majd öblítse le vele a haját. Fürdéshez: egy teljes kádhoz 45 ml (kb. 3 evőkanál) koncentrátumra van szükség. Nem teljes kádhoz 30 ml (kb. 2 evőkanál) koncentrátumot oldjon fel 1 l vízben.
4. Hogyan kell tárolni a kamilla koncentrátumot?
Jól visszazárva, szobahőmérsékleten tárolandó.
5. Egyéb információk
Figyelmeztetés: 40 % vol. alkoholt tartalmaz. Fogyasztásra nem alkalmas. Ne kerüljön szembe. Szemkörnyéken ne használja. Fészekvirágzatúakkal (pl. kamilla) szembeni túlérzékenység esetén ne használja. Csecsemők és 12 éven aluli gyermekek számára nem alkalmas. Ne használja hígítatlanul. Gyermekektől elzárva tárolandó.
Összetevők:
Chamomilla Recutita Flower Extract (Aqua, Alcohol denat, Chamomilla Recutita, Ammonium Hydroxide).
Felhasználható: ld. a külső csomagoláson vagy a termék címkéjén jelzett hónap végéig (hó/év). A felbontástól számított 12 hónapon belül felhasználandó. Ezután már ne használja a terméket.
A termékinfó utolsó átdolgozása: 2018 február.
Forgalmazza: dm Kft., 2046 Törökbálint, Depo Pf. 4.

(RO) **Concentrat de mușețel, cosmetică pentru piele, gură și păr 100 ml Mod de utilizare: în cavitatea bucală 5 ml (aprox. 1 linguriță), concentratul se diluează în 100 ml** de apă și apoi se clătește gura sau se face gargară. Se aplică pe piele 15 ml (aprox. 1 lingură) diluat cu 500 ml de apă și se masează ușor. Pentru îngrijirea părului 15 ml (aprox. 1 lingură) diluat cu 500 ml de apă și se clătește părul. Utilizare pentru băi complete 45 ml (aprox.3 linguri). Pentru băi parțiale 30 ml (aprox. 2 linguri), diluat cu 1 litru de apă. A se păstra închis ermetic și la temperatura camerei. Conține 40 vol.-% alcool. A nu se ingera. A se evita contactul cu ochii. A nu se utiliza în caz de hipersensibilitate la familia de plante compositae (exp. mușețel). A nu se utiliza pentru sugari și copii cu vârsta sub 12 ani. A nu se utiliza nediluat. A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
Ingrediente: vezi Ingredients. Produs fabricat în Germania. A se folosi de preferință înainte de: 12 luni de la deschidere. Produs pentru: dm drogerie markt, Carl-Metz-Strasse 1, DE-76185 Karlsruhe. Importator și distribuitor: S.C. dm drogerie markt S.R.L., Bd. Mihai Viteazu, Nr. 30B, 300 222 Timișoara, România.

Posljednja revizija: siječanj 2017.